

韓国語

第4問 次の文章を読み、下の問い(問1～5)に答えよ。(配点 24)

나는 아버지가 집에 안 계실 때 아버지가 쓰시는 방에 몰래 들어가 책을 읽곤 했다. 거의가 소설책이었다. 그런데 몇 권의 낡은 앨범도 있어 아버지와 어머니의 젊었을 때 사진을 볼 수도 있었다. 그런 사진들을 볼 때면 나는 늘 시간 가는 줄을 몰랐다.

어느 날 나는 아버지 방의 책장 위에서 얇고 멋진 앨범을 발견했다. 먼지투성이인 그것은 우표 수집을 위한 특수한 앨범이었다. 거기에는 상당히 많은 우표가 보관되어 있었다. < ㄱ > 나는 신기하기도 하고 그 우표들의 아름다움에 마음을 빼앗기기도 했다.

나는 사실 우표에는 전혀 관심이 없었으나 그 앨범을 보고 나서 우표에 관심을 가지게 되었다. 그 무렵 아버지는 내가 가끔 아버지 방에 들어가는 것을 알고 계신 것 같았다. 나는 너무 궁금해서 아버지에게 직접 물어보기로 했다.

“아버지 방 책장 위에 좀 특이한 앨범이 있는 것 같은데 그거 뭐예요?”

“어, 그거 봤니? 우표 앨범이다.”

“아버지, 우표 좋아하세요?”

아버지는 39 말씀하셨다.

“전에 올림픽 우표를 많이 모았어. 옛날에는 지금과 달라서 외국에 가는 게 쉬운 일이 아니었거든. 내 고향 우표도 꽤 있을 거다. 우표를 보고 있으면 여행 가는 기분도 들고 내 고향이 그려진 우표를 볼 때면 옛날 생각도 나서 좋더구나. 너도 우표를 좀 모아 보렴.”

④ 나는 그날부터 우표를 모으기 시작하였다. 새 우표를 사려면 다소 비용이 들지만 (A) 쓴 우표를 모으는 것은 돈이 들지 않는다. 나는 특히 날짜와 우체국의 이름이 들어간 소인이* 선명하게 찍힌 우표를 좋아한다. < ㄴ > 그 시간, 그 시대를 상상할 수 있기 때문이다.

또 우표를 모으다 보니 평소에 의식하지 못했던 것들에 대해 배울 기회도 생겼다. 우표는 그 나라의 역사와 문화를 잘 반영한다고 한다. 그것은 우표의 매력으로서 빼놓을 수 없는 부분이다. 나는 한국에도 성이 있다는 것을 몰

랐다. 그런데 한국 우표를 보니까 수원성을** 소재로 한 것이 있어서 역사 책을 통해서 다시 그것을 자세하게 알아보았다. < 우 > 나는 한국의 성에 관해 적지 않은 지식을 얻을 수 있었고 일본과 한국의 성의 차이에 대해서까지 알게 되었다.

우표 수집이 생활 습관에도 좋은 영향을 준다는 것을 발견하게 된 것은 뜻밖의 일이었다. 우표를 모으기 시작하면서 나는 학교에서 돌아오면 모든 우편물을 꼼꼼하게 살펴보게 되었고 그 전에는 알지 못했던 여러 가지 정보를 접하는 기회도 많아졌다. < 工 > 평소에 방 청소를 잘 안 하던 내가 책상 주변을 정리하는 습관도 생겼다. 우표를 봉투에서 떼고 앨범에 보관하기까지는 나름대로 주의가 필요하며 적지 않게 손이 가기 때문이다. 모르는 것이 있을 때에는 그 자리에서 (B) 찾아보는 일도 습관이 되었다.

우표 수집은 나의 생활에 유익한 변화를 주었다. 이전과 달라진 나의 모습을 보며 아버지는 흐뭇해하시는 것 같다.

*소인 : 消印

**수원성(水原城) : 京畿道水原市にある朝鮮時代の城

問 1 39 に入れるのに最も適当なものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。

- ① 못마땅한 표정을 지으며
- ② 간곡하게 부탁하는 말투로
- ③ 미소를 지으며 자상하게
- ④ 별로 관심이 없다는 듯이

韓国語

問 2 下線部④のようになった理由として、最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。 40

- ① 切手の美しさに心をひかれ関心を持つようになり、さらに父から切手収集の勧めもあったため
- ② 切手の美しさも大事だが、社会についての勉強もできる点がさらに重要であると思われたため
- ③ 切手収集をするには身の回りの整理が必要であり、生活によい影響を与えると考えたため
- ④ 切手収集を通じて歴史や文化について知らないことをすぐに調べる習慣が身につくと考えたため

問 3 (A) ・ (B) に入れる組合せとして最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。 41

- ① A : 진작 B : 벌써
- ② A : 이미 B : 벌써
- ③ A : 진작 B : 바로
- ④ A : 이미 B : 바로

問 4 次の文を本文中に入れるとすれば、< ア >～< エ >のうち、どこがよいか。最も適当なものを、下の①～④のうちから一つ選べ。 42

어디서 언제 보낸 편지에 사용된 것인지를 알게 됨으로써

- ① < 아 > ② < 이 > ③ < 우 > ④ < 에 >

問 5 本文の内容と一致するものを、次の①～⑥のうちから二つ選べ。ただし、解答の順序は問わない。 43 ・ 44

- ① 「私」は切手にまったく関心がなかったが、父の部屋で偶然に切手アルバムを見つけたことをきっかけとして切手に関心を持った。
- ② 「私」が父に切手のことを尋ねると、切手を見れば、いながらにして地方や外国の文化も分かり、郷土愛も高まると教えてくれた。
- ③ 「私」が使用済みの切手を好むのは、収集に伴う費用がかからないだけでなく、手紙を送ってくれた人のことをいつまでも記憶できるからである。
- ④ 切手収集のメリットの一つに様々なことを調査して知識を増やすことができることが挙げられるが、「私」は主に歴史に関する事柄に関心がある。
- ⑤ 切手は紙質が必ずしもよくなく、取扱い上、封筒からはがす際に注意が必要であるし、ほこりにも気を付けなければならないなど、収集には意外と手間がかかる。
- ⑥ 「私」は切手収集を通じて生活面で以前とは違った姿を見せるようになり、父はそれについて満足げな様子である。

韓国語

第5問 次の文章を読み、下の問い(問1～5)に答えよ。(配点 24)

최근 NPO(Non-Profit Organization)라는 단어를 신문과 텔레비전 등을 통해 자주 접하게 된다. NPO는 이익 획득을 목적으로 하지 않는 단체로서 주로 사회 공헌 활동을 하는 시민 단체를 일컫는다. < ア >

이전의 NPO는 지역 주민들이 주체가 되어 그 지역 내부의 문제를 해결하고자 노력하는 단체가 많았다. 예컨대 쓰레기 줍기 등 지역 환경을 깨끗하게 지키기 위한 활동, 어렵게 사는 노인들에게 식사를 무료로 제공하는 일, 맞벌이 부부를 위해서 아이를 맡아 주는 일 등이 중심을 이루고 있었다. 또 국제화 사회가 되면서 점점 늘어나고 있는 외국인들이 지역 사회에 잘 적응할 수 있도록 번역이나 통역 서비스를 제공하는 단체도 생겼다.

그런데 오늘날 사회 구조가 복잡해지고 다양해짐에 따라 NPO는 그 필요성이 커지고 있으며, 활동 내용도 과거에 비해 보다 광범위해졌다. 최근의 NPO는 대규모의 지원이나 지역 협력과 같이 활동 전반을 개인이 담당하기는 힘들고, 정부에서 실시하기에는 상당한 시간이 걸리는 사회적 서비스를 담당하는 경우가 많다.

예컨대 의료와 교육 서비스 제공, 환경 보호, 여성 문제 해결, 외국인 노동자의 권리 보장 등 지역 간의 교류와 협력이 필요한 활동이 점차 늘어나고 있다. 이와 같은 활동은 지역 사회 간의 협력을 필요로 하기 때문에 이들 NPO는 대규모로 조직되며 공공 기관의 협조를 얻어 다양한 활동을 전개하고 있다. < イ >

NPO는 본질적으로 영리를 목적으로 하지 않지만, 조직의 원활한 운영을 위해 일반 기업과 마찬가지로 사업을 통해 수입을 얻을 수 있고 급료를 받는 직원을 둘 수도 있다. (A) 현실적으로 대다수의 NPO는 소규모로 운영되고 있으며 수입이 매우 적기 때문에 운영 자금의 대부분은 자치 단체의 보조금이나 민간의 기부금에 의존한다. 또한 이들 NPO는 보통 회원들의 봉사 활동에 의해 운영되고 있다. < ウ >

NPO 활동은 일상생활 속에서 누구라도 쉽게 실천할 수 있으나 처음부터 NPO에 직접 참여하기 위해서는 용기가 필요하다. 그렇다면 어떻게 시작하

는 것이 좋을까? 우선은 NPO가 기획하는 이벤트에 참가해 보는 것이 좋다. 원조 활동을 하는 단체라면 돈이나 물건을 기부해 보는 것도 쉽게 시작할 수 있는 방법이다. 이러한 과정을 거쳐 NPO의 활동과 자신의 활동 목적이 일치하는가를 확인한 뒤에 정식 회원으로 가입하는 것이 좋다.

또한 NPO의 회원으로서 활동할 경우에는 다음과 같은 ㉔ 사항을 지키면서 행동해야 한다. 우선 자신에 대한 요구 사항을 파악하고 활동 목적을 명확히 이해해서 너무 무리하지 않는 것이 중요하다. (B) 조직의 회원으로서 책임감을 가지고 행동해야 한다. 또 활동하면서 생기는 의문점은 책임자에게 물어 그때마다 내용을 확인하는 것이 좋다. 마지막으로 NPO 활동은 필연적으로 여러 사람들과 접촉하는 경우가 많으므로 원만한 인간관계를 유지하는 것이 중요하다.

최근 NPO는 설립 목적과 성격에 따라 다양한 조직이 생겨나고 있으며, 지방 자치 단체에서 국가 및 국제 사회에 이르기까지 우리의 생활과 밀접한 관계를 가지게 되었다. < E > 이제부터라도 주위에 관심을 갖고 자신이 할 수 있는 일부부터 시작해 보는 것은 어떨까? NPO 활동에 참여함으로써 삶의 보람과 즐거움을 맛볼 수 있을 것이다.

問 1 NPO の活動のうち、地域内の問題にも、地域間の協力を必要とする問題にも^{かか}関わる例として、本文に挙げられているものを、次の①～④のうちから一つ選べ。 45

- ① 老人たちへの食事の無料提供
- ② 外国人労働者の権利保障支援
- ③ 外国人のための翻訳・通訳サービス
- ④ 環境を守るための様々な活動

韓国語

問 2 (A)・(B)に入れる組合せとして最も適当なものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。 46

- ① A : 그러면서 B : 그리고
- ② A : 그러면서 B : 따라서
- ③ A : 그러나 B : 그리고
- ④ A : 그러나 B : 따라서

問 3 下線部④「사항」の例として本文に挙げられていないものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。 47

- ① NPO 회원으로서 활동할 때에는 활동 목적을 명확히 한다.
- ② 활동 중에 생기는 의문점은 자신이 판단해서 해결한다.
- ③ 조직의 회원으로서 자신의 행동에 대해 책임을 진다.
- ④ 다양한 사람들과 접촉할 때 원만한 인간관계를 유지한다.

問 4 次の文を本文中に入れるとすれば, < ア >~< エ >のうち, どこがよいか。最も適当なものを, 下の①~④のうちから一つ選べ。 48

그 결과 근래 NPO의 의견은 지역 사회의 정책 결정에 중대한 영향을 미치고 있다.

- ① < 아 > ② < 이 > ③ < 우 > ④ < 에 >

問 5 本文の内容と一致するものを、次の①～⑥のうちから二つ選べ。ただし、解答の順序は問わない。

49

 ・

50

- ① NPO 活動をするには必ずしも団体に所属する必要はなく、特技のある場合は個人的に始めるのが早い。
- ② かつての NPO は身近な問題の解決を活動の中心としていたが、社会の複雑化とともに最近では地域を越えた問題を扱う団体が増えてきている。
- ③ NPO は活動内容によって利益が出る場合もあるが、その利益は社会に還元するように求められている。
- ④ 最近の NPO は主に地域をまたぐような問題を取り扱っているので大規模に組織されることが多く、数的にも大多数を占めている。
- ⑤ NPO は公益性を重視するため、地方自治体や政府から補助金を受け取ることができる。
- ⑥ NPO 活動は日常生活の中でだれでも始められるが、直接参加する前に活動目的を見極める必要がある。